

ZO DOEN ZIJ HET: Week van het Nederlands



**BRUSSEL
VOL TAAL**

School

GO! middenschool en atheneum Campus Kalevoet

Situering van de school

Het GO! atheneum Kalevoet is een kleine secundaire school in Ukkel. Er is geen autonome middenschool, de eerste graad maakt deel uit van het atheneum. In het studieaanbod ligt het accent op de doorstroom naar het hoger onderwijs, aangevuld met de richtingen Handel en Kantoor (dubbele finaliteit en arbeidsmarktfinaliteit).

Het grootste deel van de leerlingenpopulatie zijn Brusselse jongeren. Een kleinere groep leerlingen woont buiten het Brussels gewest (in het Pajottenland, de rand ...). Een heleboel scholieren hebben Marokkaanse roots. Het GO! atheneum is de enige Nederlandstalige secundaire school aan deze kant van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Wat?

De Week van het Nederlands is een samenwerking van het Vlaams-Nederlands huis deBuren en de Taalunie. Het thema van de week in 2023 is 'gevoel en emotie'. De campagne biedt kansen om het Nederlands als schooltaal op een positieve manier naar de leerlingen te brengen. Op GO! Campus Kalevoet ligt het Nederlands soms erg gevoelig bij de leerlingen en wekt het wel eens negatieve gevoelens op. Daarom plannen de taalcoördinatoren enkele acties op maat van de scholieren.

Postercampagne

Tijdens de pedagogische studiedag verzamelt het team uitspraken van leerlingen die ze vanuit hun verschillende gevoelens en emoties doen. De leerkrachten maken van die uitspraken een (leuke, acceptabele, propere, grappige) Nederlandse vertaling.

Het resultaat zijn 26 affiches op A3 formaat om de leerlingen te inspireren om het Nederlandstalige alternatief eens een kans te geven. Die worden overal op school opgehangen.

Spel 'Plak er een gevoel op'

Omdat het voor de leerlingen vaak moeilijk is om de juiste woorden te vinden om hun gevoelens in het Nederlands te uiten, maken de taalcoördinatoren een eenvoudig spel over gevoelens. Dat spel blijft beschikbaar op het secretariaat om ook later nog te spelen tijdens de titularisuren (spel als bijlage onderaan).

Illustraties





Hoe
DUIDELIJKER ik
't wil zeggen
hoe SLECHTER
ik uit mijn
woorden kom

REMCO CAMPERT (UIT: 'DICHTER', 1995)

Plak er een gevoel op.

PUREE!
WEEK
VAN
HET
NEDERLANDS

VOORBEREIDING:

- Alle leerlingen krijgen enkele post-its (1 per themakaart die je gaat gebruiken).
- Je zorgt dat de leerlingen de 2 lijsten met emoties kunnen raadplegen.
- Je legt of projecteert een themakaart zodat alle leerlingen deze kunnen zien.

INSTRUCTIE VOOR DE LEERLING

1. Lees het thema
2. Bedenk welke emotie of welk gevoel dit thema bij jou oproept. Wat voel je als je aan dit thema denkt?
3. Zoek (samen) naar een passend Nederlands woord { ga gerust spieken in de lijst }
4. Schrijf het op een post-it en plak je gevoel bij het thema.

TIJDENS EN NA HET SPEL

- Help de leerlingen door de emoties te omschrijven.
- Wanneer de leerlingen hun emoties in een andere taal kunnen uiten, zoek dan (samen met de groep) naar een passende vertaling.
- Wanneer all post-its op het themablad kleven, kan je samen met de leerlingen de gevoelens nog eens groeperen (negatief/positief of gelijkaardige/tegengesteld)
- Ga zeker ook een kort gesprek aan: hoe uiten die gevoelens zich bij de leerlingen, wat zeggen de leerlingen soms vanuit dat gevoel, ...

Op zoek naar
GEVOEL EN
EMOTIE in de
Nederlandse
taal

POSITIEVE GEVOELENS

Hoe
DUIDELIJKER ik
't wil zeggen
hoe SLECHTER
ik uit mijn
woorden kom

REMCO CAMPERT (UIT: 'DICHTER', 1995)

PUREE!
WEEK
VAN
HET
NEDERLANDS

**BLIJ / RUSTIG / VEILIG /
VERTROUWD / GEACCEPTEERD /
GELIEFD / VERLIEFD / ONTSPANNEN / VREDIG /
ENERGIEK / VROLIJK / ENTHOUSIAST / TEVREDEN /
STERK / ZELFVERZEKERD / ONBEZORGD / VERBONDEN /
COMFORTABEL / COMPETENT / BEHAAGLIJK / DANKBAAR /
TROTS / WAARDEVOL / PLEZIERIG / HOOPVOL**

Op zoek naar
GEVOEL EN
EMOTIE in de
Nederlandse
taal

NEGATIEVE GEVOELEN

Hoe
DUIDELIJKER ik
't wil zeggen
hoe SLECHTER
ik uit mijn
woorden kom

REMCO CAMPERT (UIT: 'DICHTER', 1995)

PUREE!
WEEK
VAN
HET
NEDERLANDS

**BOOS / VERLEGEN / GESPANNEN /
VERDRIETIG / ZWAK / BEDREIGD /
BANG / JALOERS / PANIEKERIG / GEJAAGD /
ONTEVREDEN / ONZEKER / SCHAAMTEVOL / GEKWETST /
GEBRUIKT / VERRADEN / AFGeweZEN / BENAUWD /
WOEDEND / GEFRUSTREERD / VERNEDERD /
VIJANDIG / AFHANKELIJK / VERLOREN /
ONGEDULDIG / VERVEELD / NUTTELOOS**

Op zoek naar
GEVOEL EN
EMOTIE in de
Nederlandse
taal

PUREE!
WEEK
VAN
HET 
NEDERLANDS

Bij mijn
familie zijn

Op zoek naar
GEVOEL EN
EMOTIE in de
Nederlandse
taal

Aardbeving

PUREE!
WEEK
VAN
HET 
NEDERLANDS

Op zoek naar
GEVOEL EN
EMOTIE in de
Nederlandse
taal

PUREE!
WEEK
VAN
HET 
NEDERLANDS

Dikke boeken

Op zoek naar
GEVOEL EN
EMOTIE in de
Nederlandse
taal

PUREE!
WEEK
VAN
HET 
NEDERLANDS

Een tafel vol eten

Op zoek naar
GEVOEL EN
EMOTIE in de
Nederlandse
taal

Volwassenen

Op zoek naar
GEVOEL EN
EMOTIE in de
Nederlandse
taal

OPZEE!

PUREE!
WEEK
VAN
HET 
NEDERLANDS

Iets nieuws

Op zoek naar
GEVOEL EN
EMOTIE in de
Nederlandse
taal

Vrienden

PUREE!
WEEK
VAN
HET 
NEDERLANDS

Op zoek naar
GEVOEL EN
EMOTIE in de
Nederlandse
taal

Mijn zetel

PUREE!
WEEK
VAN
HET

Op zoek naar
GEVOEL EN
EMOTIE in de
Nederlandse
taal

PUREE!
WEEK
VAN
HET 
NEDERLANDS

Scoren!

Op zoek naar
GEVOEL EN
EMOTIE in de
Nederlandse
taal

PUREE!
WEEK
VAN
HET 
NEDERLANDS

Openbaar vervoer in Brussel

Op zoek naar
GEVOEL EN
EMOTIE in de
Nederlandse
taal

PUREE!
WEEK
VAN
HET 
NEDERLANDS

**Iemand die
mij helpt**

Op zoek naar
GEVOEL EN
EMOTIE in de
Nederlandse
taal

PUREE!
WEEK
VAN
HET 
NEDERLANDS

Ruzie

met een vriend(in)

Op zoek naar
GEVOEL EN
EMOTIE in de
Nederlandse
taal

PUREE!
WEEK
VAN
HET 
NEDERLANDS

Mijn rapport

Op zoek naar
GEVOEL EN
EMOTIE in de
Nederlandse
taal



PUREE!
WEEK
VAN
HET 
NEDERLANDS

Op zoek naar
GEVOEL EN
EMOTIE in de
Nederlandse
taal



PUREE!
WEEK
VAN
HET 
NEDERLANDS

Op zoek naar
GEVOEL EN
EMOTIE in de
Nederlandse
taal



PUREE!
WEEK
VAN
HET 
NEDERLANDS

Op zoek naar
GEVOEL EN
EMOTIE in de
Nederlandse
taal